



**GAMING
MOUSE
GREMLIN**

USER MANUAL **ENG**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ **RUS**

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ **KAZ**

GAMING MOUSE
МЫШЬ ИГРОВАЯ
ОЙЫН ТЫШҚАНЫ
GM-A05

Thank You for choosing products **HARPER GAMING**. Before you start using the product, read the operating instructions and save them in case you have any questions about the maintenance of the product.

PRECAUTIONS MEASURES

1. Do not disassemble the device yourself, it may cause malfunctions.
2. In case of problems, contact an authorized service center.
3. Do not leave the device and accessories unattended. Keep them out of the reach of children and pets. Small parts of the device can cause suffocation.
4. The equipment is designed to work in residential and commercial areas, public places, industrial areas with low and medium power consumption, without exposure to harmful and dangerous production factors. The equipment is designed for operation without the constant presence of maintenance personnel.
5. Terms and conditions of transportation (transportation): The equipment must be transported in its original packaging in covered vehicles by any means of transport.
6. Protect the device from moisture, do not touch it with wet hands and do not immerse it in water.

PURPOSE

The product is designed to control the cursor and select commands on the computer.

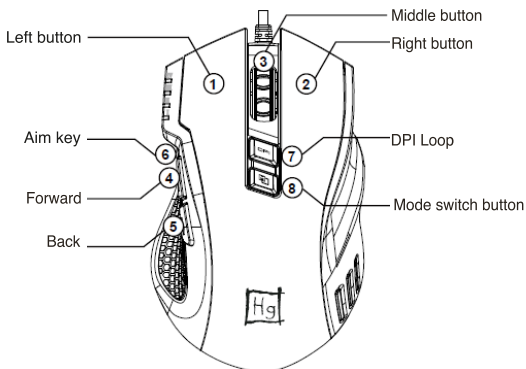
OPERATING CONDITIONS

- The product must be stored in the manufacturer's preservation (packaging) in a room protected from atmospheric precipitation.
- The storage temperature range: from 0°C to +40 °C.
- Storage relative humidity range: up to 70%, non-condensing.
- Transport temperature range: 0°C to +40 °C at a relative humidity of up to 70%, non-condensing.
- The product must be transported in its original packaging in covered vehicles by any means of transport.
- The product is sold through a retail network.
- Disposal of this product at the end of its service life must be carried out in accordance with the requirements of all state regulations and laws.
- Technical specifications are subject to change by the manufacturer without prior notice.
- The product must only be used for its intended purpose. The manufacturer is not responsible for any breakage, damage or malfunction of the product if it was used incorrectly.

PICKING

- Gaming mouse – 1 pc.
- User manual – 1 pc.
- Warranty card – 1 pc.

DEVICE MOUSE



1. Left button
2. Right button
3. Middle button
4. Forward
5. Back
6. Aim key
7. DPI Loop
8. Mode switch button

INSTALLATION

Insert the cable into the computer's USB port. After successful detection, the mouse is ready to work.

DRIVER INSTALLATION

The driver can be found on the website harper.ru or harper.game

Note

Before installing the driver, make sure that the mouse is connected to the computer

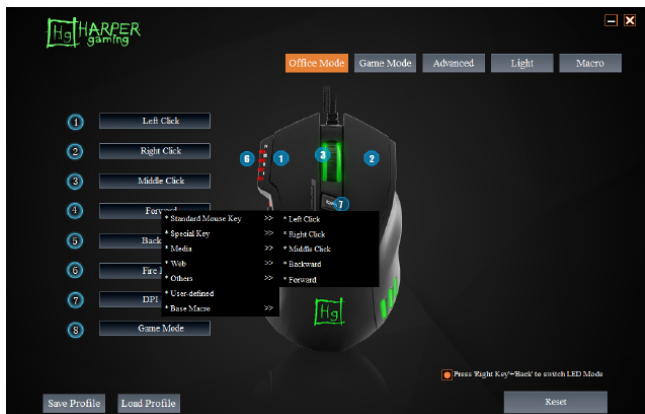
MOUSE SETTINGS

Customize the functions of your mouse according to your specific requirements in each game.

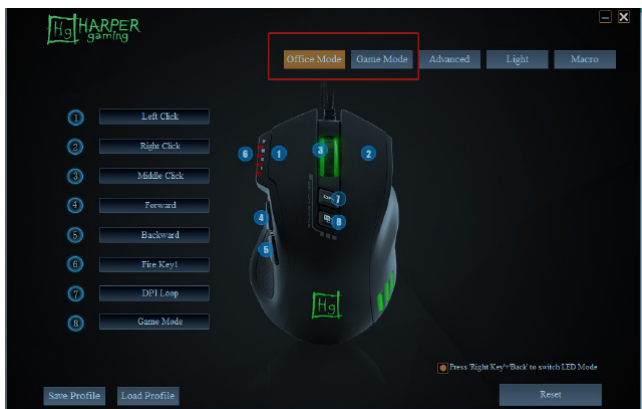


Button Assignment

You can assign different functions to your mouse buttons, to get better and faster control. Program single and combined key commands, screen-shot function, shortcut operation, multimedia functions, etc.



MODE CHOICE



Press (8) to change working modes. When press, different color identify different modes, details as below:

White means “Office Mode”;

Purple means “Game Mode”;

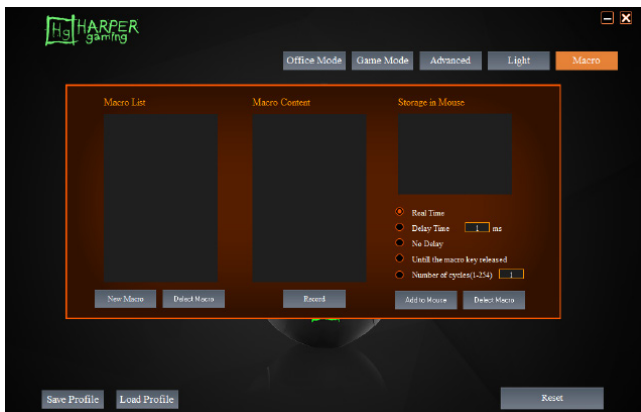
Under different modes, only the button (6), (8) function is difference.

Under Game Mode: (6) Fire Key;

Under Office Mode: (6) Aim Key;

Macro Explorer

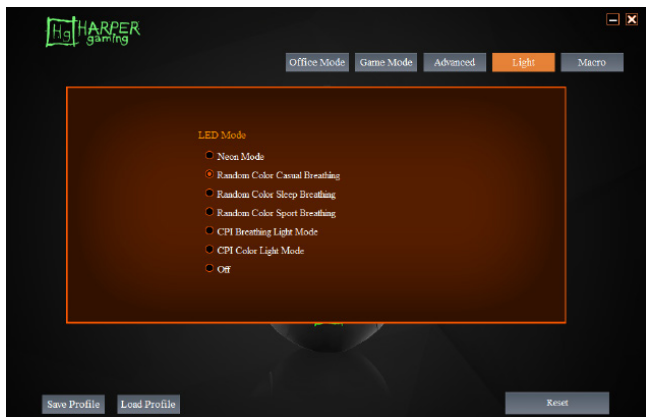
Assign a command or a series of commands to your mouse buttons for faster operations in each game you play. You can add a delay between commands to match your operation well.



LED LIGHT CONTROL

The color and lighting mode of the customizable 16-million-color breathing light can be adjusted through the drive.

There are 6 different lighting modes for choice and you can switch off the back lighting.



USE CONDITIONS

The optical mouse is suitable for working on surfaces of different color and different materials, such as wood, paper, cloth, etc., but not suitable for smooth glass or mirror surface. It is recommended to use a mouse pad to work on such surfaces.

TECHNICAL PARAMETERS

- Product size: 125*78*43 mm
- Weight: 164 g

- Numbers of Button: 8
- Chipset: Sunplus 6651
- Optical Resolution: 6400 dpi
- Report Rate: 125-250-500-1000 Hz
- Acceleration: 22.5 G/s
- IPS Speed: 66 inch/s
- Scanning Frequency: 6000 FPS
- Compatibility System PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10
- Plug type: USB
- Cable length: 1.8 m

Note.

In accordance with the constant improvement of technical characteristics and design, it is possible to make changes without prior notice.

DISPOSAL INFORMATION



This device is designed and manufactured from high quality materials and components that can be recycled and reused. This symbol means that electrical and electronic equipment must be disposed of separately from household waste after use.

Note.

This product does not contain precious metals.



Gaming mouse GM-A05

The products passed all the assessment procedures established in the technical regulations of the Customs Union and the Eurasian Economic Union.

The product complies with all necessary technical regulations of Eurasian Community. Detailed information about product certification, technical regulations, certificate number and date, validity period, issuing organization you can find on the website www.harper.game or by calling technical support 8-800-600-7107

Life duration of product: 24 months

Warranty period: 12 months

Warranty service is provided on the base of warranty card that goes together with the product. Warranty card and User manual are inevitable parts of the product. For additional information about the product and authorized service centers, you may find at www.harper.game or by telephone 8-800-600-7107.

Manufacture: Harper International Trading Limited 15F, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Hong Kong

Made in PRC

Importer: LLC «Progress-Plyus», App.11, floor 2, Build.50, k.1, Udaltsova Str., Moscow, Russia, 119607, tel: +74951330210, info@harper.ru



Благодарим Вас за выбор продукции **HARPER GAMING**. Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Не разбирайте устройство самостоятельно, это может привести к неисправностям в работе.
2. В случае возникновения неполадок обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
3. Не оставляйте устройство и аксессуары без присмотра. Храните их вне пределов досягаемости детей и домашних животных. Мелкие детали устройства могут стать причиной удушья.
4. Оборудование предназначено для работы в жилых и коммерческих зонах, общественных местах, производственных зонах с малым и средним электропотреблением, без воздействия вредных и опасных производственных факторов. Оборудование предназначено для эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.
5. Правила и условия перевозки (транспортирования): Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.
6. Оберегайте устройство от влаги, не трогайте его мокрыми руками и не погружайте в воду.

НАЗНАЧЕНИЕ

Изделие предназначено для управления курсором и выбора команд на компьютере.

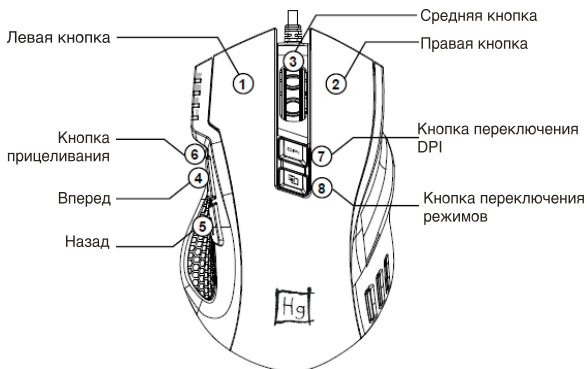
УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ, РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ:

- Изделие должно храниться в консервации (упаковке) изготовителя в помещении, защищенном от атмосферных осадков.
- Диапазон температур хранения: от -0 °С до +40 °С.
- Диапазон относительной влажности при хранении: до 70%, без конденсации.
- Диапазон температур транспортировки: от -0 °С до +40 °С при относительной влажности до 70%, без конденсации.
- Транспортировка изделия должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любого видом транспорта.
- Реализация изделия производится через розничную торговую сеть.
- Утилизация этого изделия по завершении его срока службы должна выполняться в соответствии с требованиями всех государственных нормативов и законов.
- Технические характеристики могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.
- Изделие должно использоваться только по прямому назначению. Производитель не несет ответственности за любую поломку, повреждение или сбой в работе изделия, если оно использовалось неправильно.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Игровая мышь – 1 шт.
- Руководство пользователя – 1 шт.
- Гарантийный талон – 1 шт.

УСТРОЙСТВО МЫШИ



1. Левая кнопка
2. Правая кнопка
3. Средняя кнопка
4. Вперед
5. Назад
6. Кнопка прицеливания
7. Кнопка переключения DPI
8. Кнопка переключения режимов

УСТАНОВКА

Вставьте кабель в USB-разъем компьютера. После успешного обнаружения мышь готова к работе.

УСТАНОВКА ДРАЙВЕРА

Драйвер можно найти на сайте harper.ru или harper.game

Примечание

Перед установкой драйвера убедитесь, что мышь подключена к компьютеру.

НАСТРОЙКИ МЫШИ

Настройте функции мыши в соответствии с вашими конкретными требованиями в каждой игре.



НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК

Вы можете назначить различные функции кнопкам мыши, чтобы получить лучшее и быстрое управление. Запрограммируйте одиночные и комбинированные ключевые команды, функцию снимка экрана, работу с ярлыками, мультимедийные функции и т.д.



Выбор режима

Нажмите (8), чтобы изменить режимы работы. При нажатии другой цвет идентифицирует различные режимы, как показано ниже:

Белый цвет означает “Офисный режим”;

Фиолетовый цвет означает “Режим игры”;

В разных режимах различается только функция кнопки (6), (8)

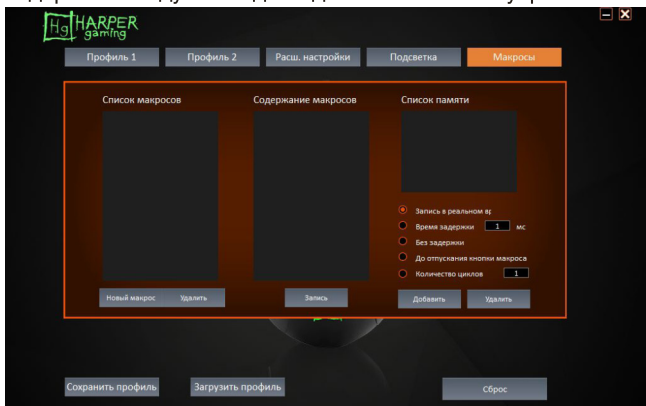
В режиме Игры: (6) Клавиша стрельбы;

В режиме Офиса: (6) Клавиша прицеливания;



Функция макросов

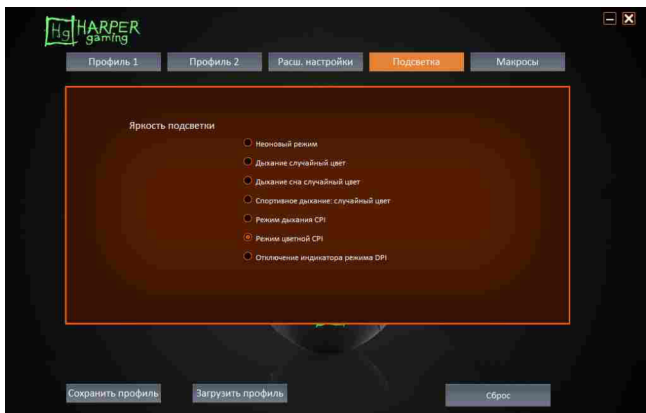
Для более быстрого управления в игре кнопке мыши можно назначить отдельную команду или набор команд. Можно задавать задержки между командами для оптимального управления.



Управление подсветкой

Программа настройки позволяет выбирать цвет подсветки (из 16 миллионов цветов) и режим дыхания подсветки.

Есть 6 различных режимов подсветки на выбор, а также ее отключение.



УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Оптическая мышь подходит для работы на поверхностях различного цвета и из различных материалов, таких как дерево, бумага, ткань и т. д., но не подходит для гладкой стеклянной или зеркальной поверхности. Для работы на таких поверхностях рекомендуется использовать коврик для мыши

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Размеры: 125*78*43 мм
- Вес: 164 г

- Количество кнопок: 8
- Чипсет: Sunplus 6651
- Максимальное разрешение: 6400 dpi
- Частота опроса: 125-250-500-1000 Гц
- Ускорение: 22.5 G/сек
- Скорость слежения: 66 дюймов/сек
- Частота кадров: 6000 FPS
- Требования к системе: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10
- Подключение: USB
- Длина кабеля: 1,8 м

Примечание.

В соответствии с постоянным совершенствованием технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование после окончания использования должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов.

Примечание.

Данное изделие не содержит драгоценных металлов.



Игровая мышь GM-A05

Продукция прошла все установленные в технических регламентах Таможенного союза и Евразийского экономического союза процедуры оценки.

Подробную информацию по сертификации наших приборов, технических регламентах, данные о номере сертификата и сроке его действия, органе, выдавшем сертификат, Вы можете получить на официальном сайте организации www.harper.game или уточнить по номеру поддержки клиентов, тел.: 8-800-600-7107

Дата производства указана на упаковке

Срок службы – 24 месяца

Гарантийный срок – 12 месяцев

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте www.harper.game или по телефону технической поддержки 8-800-600-7107

Изготовитель: Harper International Trading Limited 15F, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Гонконг

Сделано в КНР

Импортер/организация уполномоченная на принятие претензий: ООО «Прогресс-Плюс» 119607, г. Москва, ул. Удальцова, д.50, корп.1, тел: +74951330210, info@harper.ru



HARPER GAMING өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет. Пайдалануды бастамас бұрын пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысыңыз және құрылғыға қызмет көрсету бойынша сұрақтар туындаған жағдайда оны сақтаңыз.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

1. Құрылғыны өзіңіз бөлшектемеңіз, бұл жұмыс кезінде ақауларға әкелуі мүмкін.
2. Ақаулар туындаған жағдайда уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
3. Құрылғы мен аксессуарларды қараусыз қалдырмаңыз. Оларды балалар мен үй жануарларының қолынан тыс жерде сақтаңыз. Құрылғының ұсақ бөлшектері тұншығуды тудыруы мүмкін.
4. Жабдық зиянды және қауіпті өндірістік факторлардың әсерінсіз тұрғын және коммерциялық аймақтарда, қоғамдық орындарда, электр қуаты аз және орташа өндірістік аймақтарда жұмыс істеуге арналған. Жабдық қызмет көрсетуші персоналдың тұрақты қатысуынсыз пайдалануға арналған.
5. Тасымалдау (тасымалдау) ережелері мен шарттары: жабдықты тасымалдау жабық көлік құралдарында зауыттық орамада көліктің кез келген түрімен жүргізілуі тиіс.
6. Құрылғыны ылғалдан қорғаңыз, оны дымқыл қолыңызбен ұстамаңыз және суға батырмаңыз.

МАҚСАТЫ

Өнім курсорды басқаруға және компьютерде командаларды таңдауға арналған.

САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ, ӨТКІЗУ ЖӘНЕ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ШАРТТАРЫ:

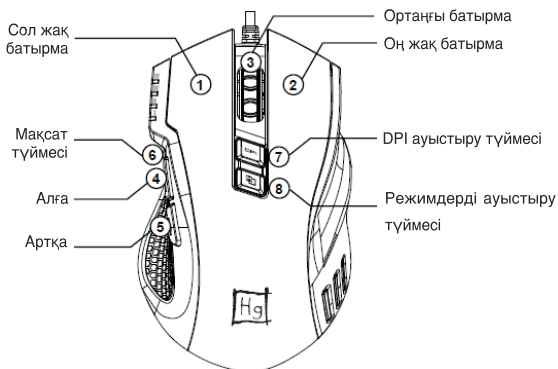
- Бұйым атмосфералық жауын-шашыннан қорғалған үй-жайда дайындаушының консервациясында (қаптамасында) сақталуы тиіс.
- Сақтау температурасының диапазоны: -0°C -тан $+40^{\circ}\text{C}$ -қа дейін.
- Сақтау кезіндегі салыстырмалы ылғалдылық диапазоны: 70% дейін, конденсациясыз.
- Тасымалдау температурасының диапазоны: -0°C -тан $+40^{\circ}\text{C}$ -қа дейін, салыстырмалы ылғалдылық 70% дейін, конденсациясыз.
- Бұйымды тасымалдау көліктің кез келген түрімен жабық көлік құралдарында зауыттық орамада жүргізілуі тиіс.
- Өнімді сату бөлшек сауда желісі арқылы жүзеге асырылады.
- Бұл өнімді пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін барлық мемлекеттік стандарттар мен заңдардың талаптарына сәйкес орындалуы керек.
- Техникалық сипаттамаларды өндіруші ескертусіз өзгерте алады.

- Өнім тек мақсатына сай пайдаланылуы керек. Егер өнім дұрыс пайдаланылмаса, өндіруші өнімнің кез-келген бұзылуы, зақымдануы немесе істен шығуы үшін жауап бермейді.

ЖИНАҚТАУ

- Ойын тінтуірі – 1 дана.
- Пайдаланушы нұсқаулығы – 1 дана.
- Кепілдемелік талон – 1 дана

ТЫШҚАН ҚҰРЫЛҒЫСЫ



1. Сол жақ батырма
2. Оң жақ батырма
3. Ортаңғы батырма

4. Алға
5. Артқа
6. Мақсат түймесі
7. DPI ауыстыру түймесі
8. Режимдерді ауыстыру түймесі

ЕРЕКШЕЛІКТЕРІ

Тік тінтуір, алақанның геометриясын қайталайтын жағымды дизайн.

Көк жарықдиодты жарықтандыру.

Алынатын алақан тірегі бар эргономикалық дизайн. Тұғыр төмендетеді пайда болатын жайсыздықты қолдың және білезіктің.

ОРНАТУ

Кабельді компьютердің USB коннекторына салыңыз. Сәтті табылғаннан кейін тінтуір жұмысқа дайын.

ДРАЙВЕРДІ ОРНАТУ

Драйверді сайттан табуға болады harper.ru немесе harper.game

Ескертпе

Драйверді орнатпас бұрын, тінтуірдің компьютерге қосылғанына көз жеткізіңіз.

ТІНТУІР ПАРАМЕТРЛЕРІ

Тінтуір функцияларын әр ойындағы нақты талаптарға сәйкес реттеңіз.



Түймешіктердің мақсаты

Жақсы және жылдам басқару үшін тінтуір түймелеріне әртүрлі функцияларды тағайындауға болады. Бір және аралас негізгі командаларды, скриншот функциясын, төте жолдармен жұмыс істеуді, мультимедиялық функцияларды және т. б. бағдарламалаңыз.



Режимді таңдау

Жұмыс режимдерін өзгерту үшін (8) түймесін басыңыз. Басқанда, басқа түс төменде көрсетілгендей әртүрлі режимдерді анықтайды:

Ақ түс «кеңсе режимі» дегенді білдіреді”;

Күлгін түс «ойын режимі» дегенді білдіреді”;

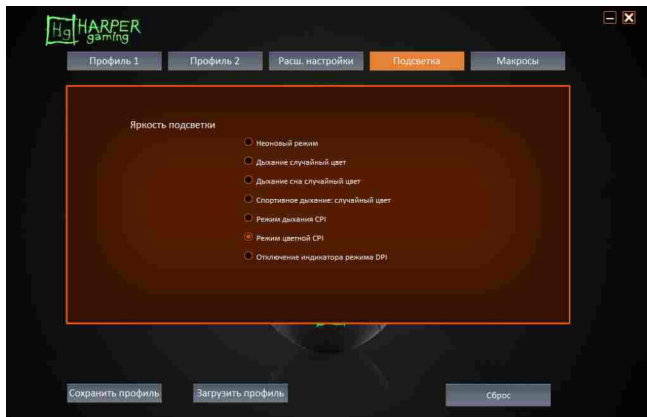
Әр түрлі режимдерде (6), (8) батырмасының функциясы ғана ерекшеленеді.

Ойын режимінде: (6) ату түймесі;

Кеңсе режимінде: (6) мақсат түймесі;



Макрос функциясы



Ойынды жылдам басқару үшін тінтуір батырмасы жеке команда немесе командалар жиынтығын тағайындай алады. Оңтайлы басқару үшін командалар арасында кідірістерді орнатуға болады.

Жарықты басқару

Орнату бағдарламасы артқы жарықтың түсін (16 миллион түстен) және артқы жарықтың тыныс алу режимін таңдауға мүмкіндік береді.

Таңдау үшін 6 түрлі жарықтандыру режимі, сондай-ақ оны өшіру бар.

ПАЙДАЛАНУ ШАРТТАРЫ

Оптикалық тінтуір әр түрлі түсті беттерде және ағаш, қағаз, мата және т.б. сияқты әртүрлі материалдарда жұмыс істеуге жарамды, бірақ тегіс шыны немесе айна бетіне жарамайды. Мұндай беттерде жұмыс істеу үшін тінтуір төсенішін пайдалану ұсынылады

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Өлшемдері: 125*78*43 мм
- Салмағы: 164 г
- Түймелер саны: 8
- Чипсет: Sunplus 6651
- Максималды рұқсат: 6400 dpi
- Сауалнама жиілігі: 125-250-500-1000 Гц
- Жеделдету: 22.5 G/сек

- Бақылау жылдамдығы: 66 дюйм/сек
- Кадр жиілігі: 6000 FPS
- Жүйеге қойылатын талаптар: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10
- Қосылу: USB
- Кабель ұзындығы: 1,8 м

Ескерту

Техникалық сипаттамалар мен дизайнды тұрақты жетілдіруге сәйкес алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізуге болады.

КӨДЕГЕ ЖАРАТУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ



Бұл құрылғы жоғары сапалы материалдардан және қайта өңдеуге және қайта пайдалануға болатын компоненттерден жасалған және жасалған. Бұл таңба пайдалану аяқталғаннан кейін электрлік және электрондық жабдықты тұрмыстық қалдықтардан бөлек тастау керек дегенді білдіреді.

Ескерту

Бұл өнімде қымбат металдар жоқ.



Ойын Тышқаны GM-A05

Өнім Кеден одағы мен Еуразиялық экономикалық одақтың техникалық регламенттерінде белгіленген барлық бағалау рәсімдерінен өтті.

Аспаптарымызды, техникалық регламенттерімізді сертификаттау жөніндегі толық ақпаратты, сертификат нөмірі мен оның қолданылу мерзімі, сертификат берген орган туралы деректерді сіз ұйымның ресми сайтынан ала аласыз www.harper.game немесе Клиенттерді қолдау нөмірі бойынша нақтылау, тел.: 8-800-600-7107

Өндіріс күні қаптамада көрсетілген

Қызмет мерзімі-24 ай

Кепілдік мерзімі - 12 ай

Кепілдік қызмет көрсету қоса беріліп отырған кепілдік талонына сәйкес жүзеге асырылады.

Кепілдік талоны және пайдалану жөніндегі Нұсқаулық осы өнімнің ажырамас бөлігі болып табылады.

Тауар туралы қосымша ақпаратты және авторизацияланған сервис орталығының деректерін сайттан білуге болады www.harper.game немесе 8-800-600-7107 техникалық қолдау телефоны бойынша

Өндіруші: Harper International Trading Limited 15f, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Гонконг

ҚХР-да жасалған

Импорттаушы / талаптарды қабылдауға Уәкілетті ұйым: «Прогресс-Плюс» ЖШҚ, 119607, Мәскеу, Удальцов көшесі, 50 үй, корп.1, тел: +74951330210, info@harper.ru

EAC